



Cyngor Cymuned Llandwrog
Community Council

Cofnodion Cyfarfod y Cyngor
Council Minutes

18 Mawrth 2019 / 18 March 2019

Cyngor Cymuned Llandwrog Community Council

Cofnodion y cyfarfod o Gyngor Cymuned Llandwrog a gynhaliwyd Nos Lun, 18 Mawrth 2019 yn Canolfan Y Fron.

Minutes of the Full Council Meeting held Monday evening, 18 March 2019 at Canolfan Y Fron.

Yn bresennol / Present - 7 aelod / 7 members

Yn cynrychioli Ward y Fron – [Representing the Ward of Fron](#)
Cyng. Gwyn Owen Jones;

Yn cynrychioli Ward Carmel – [Representing the Ward of Carmel](#)
Cyng. Bryn Williams; Cyng. Alan Patterson

Yn cynrychioli Ward Y Groeslon – [Representing the Ward of Y Groeslon](#)
Cyng. Alun Wyn Jones; Cyng. Gerwyn Owen; Cllr. Eddie Willcox;

Yn cynrychioli Ward Llandwrog a Dinas Dinlle - [Representing the Ward of Llandwrog & Dinas Dinlle](#)
Cyng. Dyfed Williams

Hefyd yn bresennol / [Also in Attendance-](#)

David Roberts, Rheolwr Gweinyddol a Chyllid y Cyngor / [Council's Administrative & Finance Manager](#)
[Cynghorydd Eric M Jones](#) , [Cynghorydd Sir / County Councillor](#)
Ann Llwyd , [Cyfieithydd / Translator](#)

19-03-01 **1 Croeso'r Cadeirydd / [Chairman's Welcome](#)**

Croesawyd pawb i'r cyfarfod gan y Cadeirydd. Gwyn Owen Jones.
Croesawyd Ann Llwyd fydd yn cyfieithu'r cyfarfod a diolchwyd iddi am ei gwaith. Croesawodd
Cynghorydd Eric M Jones, wedi iddo dderbyn wgahoddiad ar yr rybydd
Aeth ymlaen at y rhaglen

[The meeting was opened by the Chairman, Cllr.Gwyn Owen Jones.He welcomed Ann Llwyd who will be translating proceedings and thanked her for her work.He also welcomed County Councillor Eric M Jones who represents the Groeslon / Llandwrog Ward
He proceeded on to the evening's business](#)

19-03-02 **2 Ymddiheuriadau am Absenoldeb / [Apologies for Absences](#)**

Cyng. Helen Hughes. Cyng. David M Lewis; Cyng. Alan Patterson; Cyng. Clive Bayley; Cyng. David C Davies; Cyng. Hywel J Owen.

Penderfynwyd ymestyn cyfnod absenoldeb Cyng. David Lewis am dri mis oherwydd prysurdeb gwaith

19-02-03 **3 Datgan Buddiant Personol Neu Fuddiant sydd yn Rhagfarnu gan Aelodau ar y Unrhyw Eitem ar y Rhaglen - Adran 51 Deddf Llywodraeth Leol 2000 - [To Receive disclosures of Personal and Prejudicial Interest by Members on any Items on the Agenda - Section 51 Local Government Act 2000](#)**

19-03-04 **4 Derbyn Cofnodion y Cyfarfod Blaenorol a gynhaliwyd 18 Chwefror 2019 fel Rhai Cywir / To Confirm the Minutes of the Previous Meeting held on the 18 February 2019 as a True Record**

Awdurdodwyd y Cadeirydd gan y Cyngor i arwyddo'r cofnodion fel rhai cywir.
The Council authorised the Chairman to sign the minutes as a true record.

19-03-05 **5 Materion yn Codi o'r Cofnodion / Matters Arising from the Minutes**

Croesawyd Cyng. Eric M.Jones, sydd yn cynrychioli Wardiau Groeslon a Llandwrog ar Gyngor Gwynedd i drafod – [County Councillor Eric M Jones was welcomed, here to discuss the following matters -](#)

Cronfa Adran 106 Dinas Dinlle

Cyflwr y Ffyrdd / [Road conditons](#)

Ffoes Brynrhos / Llifogydd Teras Dyffryn / [Brynrhos Ditch / Flooding at Dyffryn Terrace](#)

Trafnidiaeth Gyhoeddus / [Public Transport](#)

19-03-06 **Cronfa Adran 106 Dinas Dinlle / Section 106 Fund**

Trafodwyd y mater fel y nodwyd yn y rhaglen.

Adroddwyd nad oedd y Rheolwr wedi derbyn cynllun gan Bwyllgor Pentref Llandwrog.

Sylwadau aelodau

Cyng. Eddie Willcox – yn gofyn ydi Cyngor Gwynedd yn rhoi llog ar y Gronfa?

Cyng. Dyfed Williams - pwysig i'r Cyngor hwn beidio cystadlu yn erbyn mentrau eraill am yr arian

19-03-07 **Cyflwr y Lonydd / Road Conditions**

Cyng. Eric M Jones - tri lleoliad yn Llandwrog ar restr waith criw cytio Cyngor Gwynedd sef y ffordd ger yr Hen Fydau, Lon Capel Bwlan a Lon Dosbarth 3, hefyd lon Minafon/ Glangors yn y Groeslon. Dim amserlen bendant ar gyfer cyflawni'r gwaith. Cyngor Gwynedd wedi cael grant gan Lywodraeth Cymru ond hwnnw ddim yn ddigonol i'r gwaith sydd ei angen ar y ffyrdd yn y Sir.

Cyng. Dilwyn Lloyd wedi brwydro i gael gwaith ar Lon Pisgah yng Ngharmel. Cwmni Hogans sydd wedi cael y contract a byddant yn cychwyn yn fuan.

Gwaith wedi ei gyflawni yn Tyn Lon i lenwi tyllau.

Cyngor Gwynedd wedi clirio cwteri yn y gymuned a'r gwaith wedi ei gyflawni gan gwmni o Sir Fon. Bwriedir defnyddio'r cwmni i glirio gwair sydd ar balmentydd yn ystod y tymor y Gwanwyn/ Haf. Sawl gwter wedi cau ond EMJ wedi dilyn y mater i fynu gyda Swyddogion Adran Priffyrdd (un ger Tyddyn Dafydd, un ger Trem y Werydd, Maes Tryfan ac un ger Minafon a Glangors)

19-03-08 **Ffoes Brynrhos / Llifogydd Groeslon,**

EMJ wedi cael addewid gan CG y bydd y gwaith o glirio y ffoes wedi ei gyflawni erbyn diwedd mis 19-03-05 Mawrth 2019. Llai o ddŵr yn yr ardal ers sefydlu trefniadau newydd gyda'r datblygiad newydd yn Y Garreg.

19-03-09 **Parcio Dinas Dinlle Parking**

Eglurodd EMJ fod Cyngor Gwynedd yn wynebu arbedion sylweddol a'i fod wedi gwrthwynebu yn gryf bwriad CG i godi ffi am barcio ar y traeth. 'Roedd wedi dadlau y dylai CG dorri fwy ar wasanaethau eraill er enghraifft torri ar gyfraniad y Sir i'r Gwasanaeth Gwella Ysgolion Gogledd Cymru sef y GwE.

Gofynnodd Cyng., Dyfed Williams am ei gefnogaeth i lythyr anfonwyd ar Fawrth 1af gan y Cyngor i Brif Weithredwr Cyngor Gwynedd. Nid oes ymateb wedi cyrraedd oni bai am gydnabyddiaeth o'i dderbyn. Addawodd EMJ y byddai'n dilyn y mater i fynu gyda'r Cyngor Sir. Rhoddwyd copi o'r llythyr iddo ar y noson gan DDW.

Sylwadau Aelodau –

Cyng. Eddie Willcox - oes ystyriaeth wedi ei wneud gan CG o gostau cyfalaf fydd ei angen i sefydlu maes parcio?

Cyng. Alun Wyn Jones - yn cwestiynu a oes cynllun busnes cadarn gan CG. Barry Davies, Swyddog Morwrol CG eisoes wedi datgan nad oes gorfodaeth parcio ar y traeth. CG wedi methu rhwystro parcio dros nos ar y traeth ers blynnyddoedd

Cyng. Alan Patterson - CG methu cadw trefn ar barcio anghyfreithlon ar y Maes yng Nghaernarfon heb son am trio rheoli parcio ar y traeth.

Cyng. Dyfed Williams - gofidio am y sefyllfa parthed effaith ar fusnesau. Yn cwestiynu pa mor gadarn ydi'r cynllun busnes. Yn bwriadu gofyn I CG am wybodaeth ynglŷn â sefyllfa gwir incwm a chost y gwasanaeth yn erbyn y cynllun busnes.

19-03-10 **Trafnidiaeth Gyhoeddus/ Public Transport**

EMJ - contractau bysus yn dod i ben 31 Mawrth 2019. CG yn cynnig tendrau newydd. Cwmni Arriva ddim yn cynnig am wasanaeth Dinas Dinlle/ Llandwrog./Caernarfon. Cwestiwn mawr a phryderon gan ddefnyddwyr y bysus am ddyfodol y gwasanaeth. Bydd rhaid i CG gynnig gwasanaeth bore a phrynhawn i blant ysgol. Efallai mai gwasanaeth cymunedol fydd yn cael ei gynnig.+Sylwadau Aelodau

Cyng. Gerwyn Owen - ar ddeall fod Cyng. Aeron Maldwyn Jones wedi datgan, yn anghywir, yn gyhoeddus fod Cyngor Cymuned Llandwrog yn cyfrannu at wasanaeth bws mini ardal Dinas Dinlle / Llandwrog a Caernarfon.

Cyng. Eddie Willcox - angen ystyried defnydd a wneir o'r gwasanaeth yn ystod misoedd yr Haf yn erbyn bron dim defnydd yn y Gaeaf

19-03-11 **Goryrru Lon Llandwrog i Lanfaglan / Speeding Llanfaglan Road**

EMJ – yn adrodd fod yna gyfarfod cyhoeddus i drafod cynnydd yn y cerbydau fydd yn defnyddio'r ffordd yn sgil y gwaith sydd yn cychwyn ar y ffordd osgoi newydd.

19-03-12 **Ymddygiad Gwrth Cymdeithasol Y Groeslon / Anti Social Behaviour**

EMJ wedi trafod y mater gyda'r Comisiynydd Heddlu. Bydd angen fod yn wylidwrus a monitro'r sefyllfa nawr fod y nosweithiau yn ymestyn.

19-03-13 **Sbwriel Y Groeslon / Litter in Groeslon**

EMJ wedi llwyddo i gael bin newydd ar gyfle poteli a phlastigion ym maes parcio'r Stesion, Groeslon.

19-03-14 **Llwybr Llwyngwalch Footpath**

EMJ wedi llwyddo I CG wneud gwaith ar y llwybr ond fod angen tocio coed ar hyd y llwybr.

Gadawodd Eric Jones y cyarfod am 8.10 yr hwyr. Rhoddwyd air o ddiolch iddo gan y Cadeirydd.
[Cllr Eric Jones ledt the meeting at 8.10pm. The Chairman thanked him.](#)

19-03-15 **Cynllun Tir Comin Uwch Gwyrfa / Upper Gwyrfa Common**

Adroddwyd gan Cyng. Bryn Williams fod gwaith wedi cychwyn I dori eithin mewn ambell leoliad ond fod rhaid oedi rwn gan fod adar yn nythu.

Cyng. Eddie Willcox yn gofyn beth ydi'r dosbarthiad arian ar gyfer creu cyfleusterau yn y gymuned?

Penderfynwyd gwahodd Dion Roberts, Rheolwr y Prosiect I'r cyfarfod nesaf am ddiweddariad.

Resolved – to invite Dion Roberts. The Project Co-ordinator, to the next Council meeting to give an update to accept the information

19-03-16 **Ymgysylltu gyda'r Gymuned / Consulting with the Community**

Adroddwyd gan y Cadeirydd fod y llythyr a'r holiadur wedi eu hargraffu a bod disgwyl iddynt fod yn y post y noson honno.

Penderfynwyd derbyn y wybodaeth.
Resolved – to accept the information

19-03-17 **Pensiwn y Rheolwr / Managers Pension**

Penderfynwyd cyfeirio y mater i'r Pwyllgor Cyllid.
Resolved – to refer the matter to the Finance Committee

19-03-18 **Rhoddion 2018-19**

Trafodwyd gohebiaeth gan Glwb Gwawr Genod y Llan yn dilyn penderfyniad y Cyngor i wrthod cyfraniad iddynt yn 2018-19. Adroddwyd gan y Rheolwr fod dau lythyr pellach o gefnogaeth wedi cyrraedd yn cefnogi'r gwaith mae'r Grŵp yn ei wneud a bod y grŵp yn aelod o Gymdeithas Merched y Wawr.

Penderfynwyd ar y canlynol-

- i) Cyfeirio y mater yn ol i'r Pwyllgor Cyllid ac i'r Pwyllgor ystyried yr ohebiaeth a dod ac argymhelliad yn ol i'r Cyngor ym mis Ebrill*
- ii) Gofyn i'r Pwyllgor Cyllid ystyried sefydlu meini prawf o'r newydd ar gyfer dosbarthu rhoddion o 2019-20.*

The following was resolved

- i) To refer the matter to the Finance Committee and for the Committee to consider the correspondence and to come back to the full Council in April with a recommendation.*
- ii) To ask the Finance Committee to consider changing the criteria to determine the allocations for 2019-20.*

19-03-19 **8 Derbyn Cofnodion Pwyllgor Mynwentydd ac Eiddo a Gynhaliwyd 12 Mawrth 2019 To Confirm the Minutes of the Cemeteries & Property Committee held on 12 March 2019 as a True Record.**

Awdurdodwyd y Cadeirydd gan y Cyngor i arwyddo'r cofnodion fel rhai cywir.

The Council authorised the Chairman to sign the minutes as a true record.

19-03-20 **9 Materion yn Codi o'r Cofnodion / Matters Arising from the Minutes**

19-03-21 **10 Cae Pel-droed Y Fron / Fron Football Field**

Penderfynwyd derbyn argymhelliad y Pwyllgor sef – Derbyn y cais mewn egwyddor, yn arbennig os yn agor ffrwd incwm newydd i'r Ganolfan ond oedi ar hyn o bryd hyd nes daw fwy o wybodaeth gan gan Rheolwr y Ganolfan.

Resolved – to accept the Committee's recommendation – to agree in principal to the request, especially if it means generating additional stream of funding to the Ganolfan, but to delay any decision until more information is received by the Ganolfan

19-03-22 **11 Mynediad i'r Cae – Giat / Access to the Field - Gate**

Penderfynwyd derbyn argymhelliad y Pwyllgor – fod y Pwyllgor hwn yn ymweld y safle yn fuan cyn rhoi argymhellion i'r Cyngor a gwaith sydd ei angen..

Resolved – to accept the Committee’s recommendation – for the Committee to visit the field before recommending to the Council on the work that is required

19-03-23 **12 Llochesi Bws / Bus Shelters**

Penderfynwyd derbyn argymhelliad y Pwyllgor – Gohirio penderfyniad hyd nes y bydd Grwp Alexandra yn ystyried y cais safle i osod lloches yn Cwm, Y Fron, gan ddisgwyl ymateb Cyngor Gwynedd ar gyfer ail –leoli llochesi bws sgwar y Groeslon yn Dinas Dinlle a Cwm a disgwyl canlyniad yr ymgysylltu.

Resolved – to accept the Committee’s recommendation – to delay any decisions until the Alexandra Group considers the request to give permit a location for a bus shelter at Cwm, Y Fron, to await a reply from Gwynedd to re-locate shelters from Groeslon Square to Dinas Dinlle and Cwm and to await the result of the consultation.

19-03-24 **13 Fynwent Bryn’rodyn Cemetery**

Penderfynwyd derbyn argymhelliad y Pwyllgor – Fod y Rheolwr yn gofyn Cwmni Roberts ac Owen i rodio y safleoedd claddu ger yr hen gwt i adnabod yr union nifer o safleoedd claddu addas sydd yn y fynwent cyn cynllunio i agor y fynwent newydd.

Resolved – to accept the Committee’s recommendation – for the Manager to ask Roberts & Owen (Undertakers) to rod the empty spaces at the front of the cemetery to indentify how many suitable grave spaces there are in the cemetery before making any plans to open the new cemetery.

Gohebiaeth a Dderbyniwyd / Communication Received

19-03-25 **13 Cyngor Gwynedd Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd – Gwynedd & Môn / Joint Planning Policy Unit – Anglesey & Gwynedd**

Trafodwyd y mater fel a nodwyd ar y rhaglen / Matter discussed as noted on the Agenda

Penderfynwyd derbyn y wybodaeth heb sylwadau.

Resolved - to receive the information without comments

19-03-26 **14 Cludiant Cymunedol Dyffryn Nantlle Community Transport**

Trafodwyd y mater fel a nodwyd ar y rhaglen / Matter discussed as noted on the Agenda

Penderfynwyd i enwebu Cyng. Gerwyn Owen, Cyng. Eddie Willcox a Cyng. Bryn Williams i gynrychioli y Cyngor.

Resolved – to nominate Cllr. Gerwyn Owen, Cllr. Eddie Willcox & Cllr. Bryn Williams to represent the Council.

19-03-27 **15 Jill Evans ASE / MEP CND Cymru/ Wales
Dim Claddu Gwastraff Niwclar yng Nghymru – No Underground Nuclear Waste in Wales**

Trafodwyd y mater fel a nodwyd ar y rhaglen / Matter discussed as noted on the Agenda

Penderfynwyd derbyn y Cynnig y bydd y Cyngor hwn yn ymwrthod a chladdu gwastraff niwclar (DSD) oddifewn ein cymuned.

Resolved –to accept the motion that this Council will not volunteer to host an underground nuclear waste dump within this community

19-03-28 **16 Un Llais Cymru / One Voice Wales - Pwyllgor Ardal / Area Committee**

Trafodwyd y mater fel a nodwyd ar y rhaglen / Matter discussed as noted on the Agenda

Penderfynwyd derbyn y wybodaeth heb sylwadau.

Resolved - to receive the information without comments

19-03-28 **17 Un Llais Cymru / One Voice Wales - Cynrychiolydd Un Llais Cymru ar Grwp Bydd-ddeiliad Betsi Cadwaladar / Representative on the Betsi Cadwaladr stake Holder Group**

Trafodwyd y mater fel a nodwyd ar y rhaglen / Matter discussed as noted on the Agenda

Penderfynwyd derbyn y wybodaeth heb sylwadau.

Resolved - to receive the information without comments

19-03-29 **18 Swyddfa Archwilo Cymru – Wales Audit Office**

Trafodwyd y mater fel a nodwyd ar y rhaglen / Matter discussed as noted on the Agenda

Penderfynwyd derbyn y wybodaeth heb sylwadau.

Resolved - to receive the information without comments

Materion Cynllunio / Planning Matters

19-03-30 **19 Ceisiadau Cynllunio / Planning Applications - Mawrth 2019 / March 2019**

Manylion llawn y ceisiadau cynllunio

<https://diogel.gwynedd.llyw.cymru/swiftlg/apas/run/wphappcriteria.display?langid=2>

Full details of the Planning Applications

<https://diogel.gwynedd.llyw.cymru/swiftlg/apas/run/wphappcriteria.display?langid=1>

19-03-31

Cais Rhif / Application Number - **C19/0143/17/LL**

Cyfeiriad / Address - **Morfa Lodge, Caravan Park, Dinas Dinlle LL54 5TP**

Bwriad / Proposal - **Cais llawn ar gyfer amnewid adeilad derbynfa a swyddfa bresennol gyda adeilad newydd . **Full application for the replacement of an existing reception & office building with a new building.****

Penderfyniad y Cyngor – dim gwrthwynebiad

Council Decision – no objection

19-03-32

Cais Rhif / Application Number - **C19/0197/17/YA**

Cyfeiriad / Address -

Hafod Henry, Llandwrog LL54 5TN

Bwriad / Proposal -

Cais am ganiatad o flaen llaw ar gyfer codi sied coedwigaeth 13m o hyd a uchder 4.8m . Application for prior notification of erecting a forestry building 13m in length and 4.8m height

Penderfyniad y Cyngor – dim sylwadau

Council Decision – no comments

Materion Ariannol / Financial Matters

19-03-33 **20** Derbyniadau Wedi ei Dderbyn Chwefror 2019 – Income Received February 2019

Manylion / Details	Cyfanswm
Dim incwm / No income	0

*Penderfynwyd derbyn y wybodaeth .
Resolved to accept the information*

19-03-34 **21** Taliadau sydd angen eu hawdurdodi gan y Cyngor - Payments to be approved

Manylion / Details	Swm heb TAW Amount excluding VAT	Cyfanswm y Taliad- Total Payment	Rhif Sic/ Cheque Number
Cyflog y Clerc – Mawrth 2019 – Clerks Salary March 2019	£564.09		Uniongyrchol/Direct
HMRC-Treth Incwm Mawrth 2019 – Income Tax March 2019	£152.88		Uniongyrchol/Direct
Lwfans Clerc – Mawrth 2019 - Clerks Allowance March 2019	£24.00		Uniongyrchol/Direct
Llogi / Hire Neuadd Groeslon 2018-19	£154.00	£154.00	101883
Llogi / Hire Neuadd Carmel 2018-19	£150.00	£150.00	101884
Llogi / Hire Canolfan y Fron 2018-19	£76.00	£86.40	101885
Ann Llwyd – Cyfiethu Mawrth / Translation Costs March	£100.00	£100.00	101886
Rheolwr / Manager – Ad-daliad Treuliau 2018-19 Expenses	£190.66	£192.88	101887
Ifan Williams – Gwaith Mynwentydd a Cytundeb	£756.40	£907.68	101888
Viking Direct – Defnyddiau Swyddfa / Office Equipment	£165.71	£198.85	101889
Arthur Povey- Gwaith yn fynwent Llandwrog Works in Cemetery	£238.00	£285.60	101890
Menter Fachwen – Mainc Bryn’rodyn Bench	£162.50	£195.00	101891
Cwmni Celyn – Ymgysylltu – 4 diwrnod a trwydded	£1,310.00	£1,310.00	101892
Meirion Williams – Giat Fynwent Bryn’rodyn Gate	£300.00	£300.00	101893

*Penderfynwyd derbyn y wybodaeth a rhoddwyd yr awdurdod i'r Rheolwr i ryddhau'r oll daliadau.
Resolved to accept the information and to authorise the Manager to release all the payments*

19-02-35 **22** Materion i'w Codi gan aelodau i gyfarfod nesaf o'r Cyngor llawn / matters to be raised by Members for the Next Meeting (15 Ebrill 2019 / 15 April 2019)

Dim materion wedi codi / No matters raised

19-03d-36 **23 Dyddiadau Cyfarfod Nesaf / *Dates of Next Meetings***

Cyfarfod / Meeting – **Cyngor Llawn Mis Ebrill / April Council**

Dyddiad / Date - Dydd Llun 15 Ebrill 2019 / **Monday 18 April 2019**

Amser / Time - 7.30 yr hwyr Lleoliad / Venue Neuadd – Canolfan Y Fron

Cyfarfod / Meeting – **Pwyllgor Cyllid – Finance Committee**

Dyddiad / Date – i'w gadarnhau / i'n gadarnhau

Amser / Time i'w gadarnhau / 7.30

Lleoliad / Venue – i'w gadarnhau / Neuadd Pentref Y Groeslon

Daeth y cyfarfod i ben am 8.50 yr hwyr / *The meeting ended 8:50 pm*

Cafwyd y Cofnodion yn rhai cywir – The Minutes were recorded as accurate

Arwyddwyd gan Gadeirydd y Cyngor

Signed by the Chairmam

Dyddiad - Date